CONTRIBUTION TO THE STUDY ON CHEMICAL CONSTITUENTS OF HEDYOTIS AURICULARIA L. (RUBIACEAE)

Received 30 May 2006

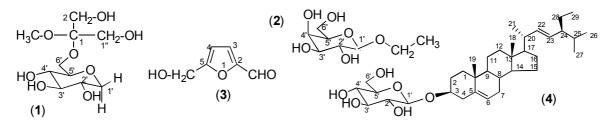
PHAM NGUYEN KIM TUYEN, NGUYEN KIM PHI PHUNG, PHAM DINH HUNG Department of Chemistry, UNS, National University - Ho Chi Minh City

SUMMARY

From the whole plant of Hedyotis auricularia L., a new glycoside, 1'-deoxy-6'-O-(1hydroxymethyl-2-hydroxy-1-methoxy)ethylglucopyranoside (1) was isolated along with 1'-Oethyl- β -D-galactopyranoside (2), 2-formyl-5-hydroxymethylfuran (3), stigmasta-5,22-diene-3-O- β -D-glucopyranoside (4), ursolic acid (5) and oleanolic acid (6). Among them (1), (2), (3), (4) were the first time known to be present in this plant.

I - INTRODUCTION

Other authors had proved that *Hedyotis* auricularia L. contained auricularine, stigmasterol, β -sitosterol, ursolic and oleanolic acids [1, 2]. However, this plant has not yet been studied in Vietnam. In our research, we isolated 1'-deoxy-6'-O-(1-hydroxymethyl-2hydroxy-1-methoxy)ethyl glucopyranoside (1), together with five other compounds: 1'-Oethyl- β -D-galactopyranoside (2), 2-formyl-5hydroxymethylfuran (3), stigmasta-5,22-diene-3-O- β -D-glucopyranoside (4), ursolic acid (5) and oleanolic acid (6). Their chemical structures were elucidated by spectroscopic means.



II - EXPERIMETAL

1. General

IR spectra were measured in KBr. ¹H- and ¹³C-NMR were recorded on Bruker Avance 500 MHz and 125 MHz, respectively, in pyridine- d_5 or DMSO- d_6 solutions. MS spectra were conducted on Agilent-MSD-Trap-SL.

2. Plant material

Whole fresh plants of H. auricularia were

collected in September 2003 in Binh Phuoc province. Identification of the plant specimen was performed by pharmacist Phan Duc Binh, Magazine of Health and Medicine, Ho Chi Minh City.

3. Extraction and isolation

Dried and powdered whole plant of H. *auricularia* (1157 g) was exhaustively extracted with ethanol at room temperature to yield the crude ethanolic extract (118 g). This extract was subjected successively to silica gel solid phase extraction [4] using petroleum ether, chloroform, ethyl acetate and methanol to give corresponding extracts.

The chloroform fraction (14.86 g) was chromatographied on silica gel eluting with mixtures of benzene, chloroform and methanol sequentially increasing polarity to yield 11 fractions. Fraction 4 (2.42 g, eluted by benzene/chloroform 1:1) was rechromatogaphied on silica gel eluting with 1% methanol in chloroform afford 2-formyl-5to hydroxymethylfuran (4; 32 mg). Fraction 6 eluted by chloroform), (3.28g,was rechromatographied eluting with 3% methanol in chloroform afforded ursolic acid (5; 1034 mg). Fraction 7 (1.78 g, eluted by 1% methanol in chloroform), was rechromatographied eluting with 10% methanol in chloroform afforded oleanolic acid (6; 726 mg). The ethyl acetate fraction (21.43 g) was performed by silica gel chromatography with CHCl₃/MeOH (9 : 1) to yield 9 fractions. Fraction 4 (2.715 g) and 6 (1,723 g) were rechromatographied with CHCl₃/MeOH (9 : 1, for the former fraction and 8:2, for the latter one) to afford 1'-*O*-ethyl- β -Dgalactopyranoside (**2**; 37 mg) and 1'-deoxy-6'-*O*-(1-hydroxymethyl-2-hydroxy-1-methoxy)-

thyllucopyranoside (1; 29 mg), respectively. The methanol fraction (43.27 g) was chromatoraphied over silica gel eluting with CHCl₃-MeOH (8:2) to yield 6 fractions. Fraction 3 (1.08 g) was rechromatographied to give stigmasta-5, 22-diene-3-O- β -D-glucopyranoside (3, 28 mg).

4. 1'-Deoxy-6'-O-(1-hydroxymethyl-2hydroxy-1-methoxy)ethylglucopyranoside (1)

Pale yellow prisms. *IR* v_{max} (KBr) cm⁻¹: 3446 (O-H); 1062 (C-O). *LC-MS* MSD-Trap-SL [M]⁺ m/z 268.8. ¹H, ¹³C-NMR assignment and *HMBC* correlation of compound (1) were presented in table 1 and appendix 1.

Table 1: ¹H-, ¹³C-NMR assignment and HMBC correlation of compound (1)

Position	$^{1}\mathrm{H}\left(\delta\right)$	$^{13}C(\delta)$	НМВС
C-1		100.05	OH/C-1
C-2	3.54	61.58	H-2/C-1
C-1"	3.46 (brs)	61.58	H-1"/C-1
OCH ₃	3.14 (s)	47.84	OCH ₃ /C-1
OH (to C-1")	3.25 (s)*		OH/C-1
OH (to C-2)	3.16 (s)*		OH/C-1
C-1'	3.48 (brs)	63.75	H-1'/C-2'
C-2'	3.72 (brs)	68.83	H-2'/C-3'
C-3'	3.58 (dd)	69.27	H-3'/C-2'
C-4'	3.53 (brs)	69.36	
C-5'	3.41 (br)	72.48	OH/C-5'
C-6'	3.50 (br)	63.05	H-6'/C-4'; H-6'/C-1
OH (to C-2')	3.66 (br)**		OH/C-3'
OH (to C-3')	3.68 (br)**		OH/C-2'
OH (to C-4')	3.75 (br)**		OH/C-3'

Note: (* ; **) = exchangeable.

5. 1'-O-ethyl-β-D-galactopyranoside (2)

White powder. *IR* v_{max} (KBr) cm⁻¹: 3457 (O-H) and 1081 (C-O). ¹H, ¹³C-NMR assignment and HMBC correlation of compound (2) were presented in table 2 and appendix 2.

6. 2-formyl-5-hydroxymethylfuran (4)

Yellow powder. $IR v_{max}$ (KBr) cm⁻¹: 3408 (O-H); 1666 (C=O conjugated to C=C); 1024 (C-O). *LC-MS* MSD-Trap-SL: [M]⁺ ion peak at m/z = 126. ¹H-NMR (CDCl₃), δ ppm: 9.59 (1H, s, C<u>H</u>=O), 7.22 (1H, d, J = 3.5 Hz, H-3), 6.52 (1H, d, J = 3.5 Hz, H-4) and 4.72 (2H, s, C<u>H</u>₂-OH). ¹³*C-NMR* displayed a conjugated *aldehyde* group at 177.69 (CH=O); four aromatic carbons corresponding to a furan ring at 160.65 (C-2), 152.45 (C-5), 122.68 (C-3), 109.99 (C-4) and a methylene carbon at 57.66 (CH₂-OH).

Table 2: ¹H-, ¹³C-NMR assignment and HMBC correlation of compound (2)

Position	¹ Η (δ)	¹³ C (δ)	HMBC
1	3.80, 3.50 (2H, q, <i>J</i> = 7.0 Hz)	63.81	H-1/C-2; H-1/C-1'
2	1.15 (3H, t, J = 7.0 Hz)	15.15	H-2/C-1
1'	4.11 (1H, d, J = 8.0 Hz)	102.61	H-1'/C-1, H-1'/C-5'
2'	2.93 (1H, dd, J = 8.0 Hz)	73.43	H-2'/C-4', H-2'/C-1'
3'	3.16 (1H, dd, J = 8.0 Hz)	76.77	H-3'/C-5', H-3'/C-2'
4'	3.08 (1H, dd, J = 5.5, 2.0 Hz)	76.81	H-4'/C-6', H-4'/C-3'
5'	3.03 (1H, dt, J = 8.0, 2.0 Hz)	70.09	H-5'/C-6', H-5'/C-4'
6'	3.65, 3.40 (1H, d, <i>J</i> = 9.0 Hz)	61.09	

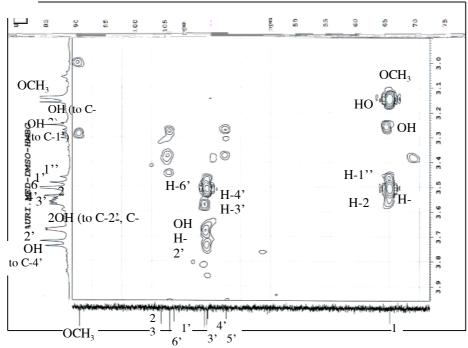
III - RESULTS AND DISCUSSION

The methanolic fraction of an ethanolic extract of the dried and powdered whole plant of auricularia was separated by Н. chromatographic methods to afford six compounds: 1'-deoxy-6'-O-(1-hydroxymethyl-2-hydroxy-1-methoxy)ethylglucopyranoside (1), together with five other compounds: 1'-O-ethylβ-D-galactopyranoside (2), 2-formyl-5hydroxymethylfuran (3), stigmasta-5,22-diene- $3-O-\beta$ -D-glucopyranoside (4), ursolic acid (5) and oleanolic acid (6).

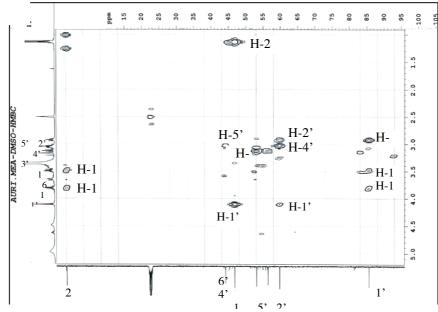
Compounds (2), (3) and (4) have been isolated and identified for the first time in *H*. *auricularia and* (1) is a new natural product which has not been reported so far. The compounds (5), (6) were determined by their IR, ¹H-, ¹³C-DEPT-NMR spectra and comparison with those in literature [3].

Compound (1) was isolated as pale yellow prisms. Its LC-MS spectrum showed a molecular ion peak at m/z 268.8, demonstrating its molecular

formula to be $C_{10}H_{20}O_8$. The IR spectrum of (1) indicated the presence of a hydroxyl group at 3446 cm⁻¹. Its ¹H-NMR spectrum displayed signals resembled to those of a glucopyranose, *i.e.* Sppm 3.72 (1H, brs, H-2'), 3.58 (1H, dd, H-3'), 3.53 (1H, brs, H-4'), 3.41 (1H, brs, H-5') and 3.50 (2H, brs, H-6'). However, the signal due to the anomeric proton was absent, instead of that there appeared a signal of an oxygenated methylene at 3.48 (2H, brs, H-1'). The data suggested (1) to be a 1'-deoxyglucose. Furthermore, the proton spectrum also displayed signals of two isolated oxymethylene at 3.54 (2H, s, H-2) and 3.46 (2H, brs, H-1") and a methoxy groups at 3.14 (3H, s, Me). ¹³C-NMR spectrum fully supported our suggestion by showing signals of a 1'deoxyglucopyranose at 63.75 (C-1'), 68.83 (C-2'), 69.27 (C-3'), 69.36 (C-4'), 72.48 (C-5') and 63.05 (C-6'). ¹³C-NMR and HMBC displayed a quaternary cetal carbon at 100.05 (C-1), this carbon connected to two oxymethylenes, one methoxyl group, as well as the sugar part. Therefore, the structure of (1) was suggested as shown.



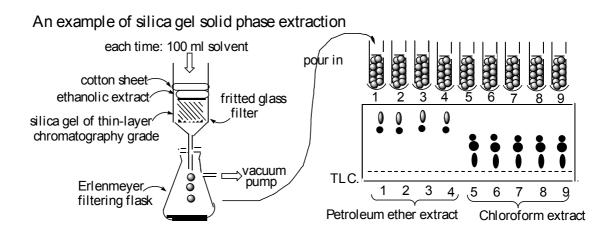
Appendix 1: HMBC of 1'-deoxy-6'-O-(1-hydroxymethyl-2-hydroxy-1-methoxy) ethylglucopyranoside



Appendix 2: HMBC-NMR spectrum of 1'-O-ethyl-β-D-galactopyranoside (2)

REFERENCES

- 1. D. S. Bhakuni, N. C. Gupta, S. C. Sharma. Phytochemistry, 10, P. 2247 2249 (1971).
- 2. K. K. Purushothaman, A. Sarada. Phytochemistry, 20, P. 351 352 (1981).
- 3. B. Shashi Mahato, P. Asish Kundu. Phytochemistry, 37, P. 1517 1575 (1994).
- 4. J. P. Richard Cannell. Natural products isolation. Humana Press, P. 68 74 (1998).



In a fritted glass filter, silica gel of thin-layer chromatography grade was loaded into a layer of 5 cm height. The ethanolic extract was loaded onto the surface of the silica gel. The fritted glass filter was fitted onto an Erlenmeyer filtering flask that was jointed to a vacuum pump. Each time, a portion of 100 ml solvent was pour into the fritted glass filter, and the pump was on to suck dried. The eluted solvent was poured into a tube that was numbered. The tubes that had the same result of the thin-layer chromatography were grouped together, evaporated and gave a kind of fraction. The solvent was changed from petroleum ether, chloroform, ethyl acetate and methanol to give corresponding extracts.

GOÙP PHAÀN TÈM HIEAU THAỉNH PHAÀN HOÙA HOẽC CUÛA CAÂY AN ẹIEÀN TAI HEDYOTIS AURICULARIA L. , HOẽ CAỉ PHEÂ (RUBIACEAE)

TOÙM TAẫT

Tửứ caõy An ủieàn tai Hedyotis auricularia L., ủaừ coõ laọp ủửụnc caực hụnp chaỏt 1'deoxy- 6'-O-(1-hydroxymetyl-2-hydroxy-1-metoxy)etylglucopyranosid (1), 1'-O-etyl- β -Dgalactopyranosid (2), 2-formyl-5-hydroxymetylfuran (3), stigmasta-5,22-dien-3-O- β -Dglucopyranosid (4), axit ursolic (5) vaứ axit oleanolic (6). Trong ủoự (1), (2), (3), (4) laàn ủaàu tieõn bieỏt ủeỏn coự trong caõy.